POEMA SUFÍ

Publicado por: Otros
Publicado el : 21-11-2012 19:48:29

POEMA SUFÍ
__DJALAL-ED-DIN-RUMI
(1207-1273)

Poeta místico. Nació en Balk, al norte de Afganistán, fundador de la Orden Mevlevi (los derviches danzarines). Obra más importante es el extenso poema Mashnavi. Compendio del sufismo persa. Versión: Traducción P. Robin/J.L.M.

Por la mañana una Luna apareció en el cielo, descendió y me contempla.

Como un halcón captura un pájaro en tiempos de caza, esta Luna me lleva y prosigue su ruta en el cielo.

Cuando me miro a mí mismo ya no veo nada porque en esta Luna mi cuerpo se ha convertido en algo como mi alma.

Mientras viajaba como alma sólo veía la Luna hasta que fue revelado todo el secreto de la teofanía eterna.

Las nueve esferas del cielo estaban incluidas en esta Luna y la nave de mi ser desaparecía entera en el mar.

El mar se rompió en olas y, surgiendo de nuevo, la Sabiduría se hizo escuchar. Así fue y así ocurrió.

El mar se cubrió de espuma y en cada copo de espuma algo tomaba forma, algo tomaba cuerpo.

Cada copo de espuma corporal que recibió una señal de este mar fundióse luego y se convirtió en espíritu de este océano.

Sin el poder imperial de Shams al-Din el Hag de Tabriz nadie podría ni contemplar la Luna ni convertirse en mar.